



CELEBRATING 49 YEARS OF Hāfa Adai Service

For all your insurance needs, call us today at:
(671) 477-9754 or 475-5700

Hagåtña tel 477-9754 | fax 477-2315
Life & Health tel 475-1481 | fax 477-2122

Tamuning tel 475-5700 | fax 649-0997
Tokio Marine Claims Office tel 475-5710 | fax 475-8672

Tokio Marine Pacific Insurance Limited | Pacific Guardian Life

AUTO • HOME • BUSINESS • LIFE • LIABILITY • GROUP HEALTH • WORKERS' COMPENSATION • MARINE CARGO • BONDING

Tokyo Mart

東京マート ☎646-6615
Monte Celo Plaza, Next to Cost U Less Tamuning
6月のご案内
毎度東京マートをご利用いただきありがとうございます。

東京マート 今月のおすすめ品
各種干物が好評いただいています！
お客様で真アジ・ハタハタ・秋刀魚の干物が好評いただいています！
まだの方は是非お試しください！！

東京マートで購入できます！！
日本産 黒毛和牛
当店では日本産の黒毛和牛を販売しております。
グアムでは中々見ることが出来ない見事な差しの入った牛肉を
たまの贅沢にいかがでしょうか！
お買い上げのお客様には指定商品が割引になります！

開催時期は当店Facebookでご確認ください。
※イベント等は諸事情により変更・中止になる可能性もございます。
ご了承くださいませ。
皆様のご来店お待ちしております。

月～土 10:00am～8:30pm 日 10:00am～6:30pm
東京マートのセール情報はフェイスブックで
<https://www.facebook.com/home.php#!/TokyoMart.SPE>

Tokyo Mart Express 【お弁当専門店】
Agana Shopping Center 内 ☎477-6615
月～土 10:00am～8:00pm 日 10:00am～6:00pm
各種 お弁当が好評です。



LEOPALACE HOTEL

レオパレスのブランドイメージが変わります。
2017年4月に「メダリオンフロア」がオープン。
ワンランク上のサービスをお約束いたします。



The Hill Top Cuisine

バラエティ溢れる「食」をお楽しみください。

cataliano

18:00 - 22:00
Tue & Wed (closed)

壱岐

18:00 - 22:00
Wed & Thu (closed)

天空遊膳

18:00 - 22:00
Mon & Tue (closed)

LAGO
CAFE RESTAURANT

Breakfast: 7:00 - 10:30
Lunch: 11:30 - 14:30
Dinner: 18:00 - 22:00
Fri & Sat: Weekend Buffet

GC
GOLD CLUB

Breakfast: 6:30 - 10:30
Lunch: 10:30 - 15:30
Sun: Brunch

AMIKA SANA

Entertainment Promotion
Sun 12:00 - 20:30
Mon - Thu 17:00 - 22:30
Fri & Sat 17:00 - 24:00



電話：471-0001 www.leopalaceresortguam.com reservation@leopalaceguam.com

・所在地：ピアマリン 1階・住所：P. O. Box 7962 Tamuning, Guam 96931・Tel：646-8066・Fax：646-8067・Eメール：jclub@teleguam.net
2017年6月 第2号 2017年6月15日 発行 発行責任者：高木 秀暢 / 編集委員長：塩澤 伸江